

EUROS
d-3
n-3
m-3
i-3
n-3
e-3
>

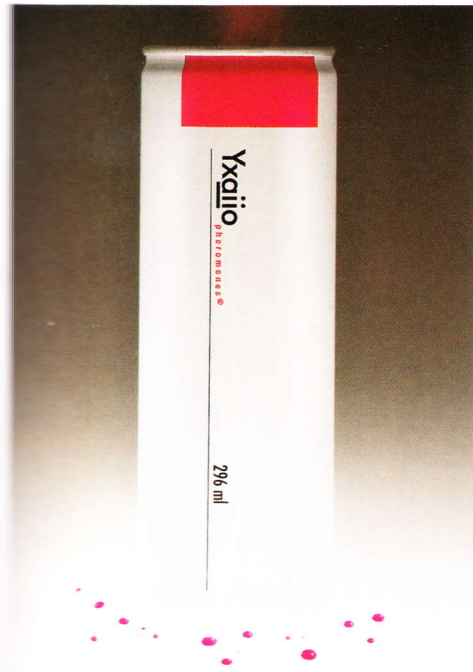
GASTRONOMÍA, MÚSICA,
ENTRETENIMIENTO

GASTRONOMY, MUSIC,
ENTERTAINMENT

#35

Ana Laura Aláez





Yxaiio

Una bebida de feromonas (sustancias que propician que entre las personas 'haya química') con sabor a chile -por lo que es ligeramente picante-, que puede mezclarse con diferentes alcoholes aunque lo más habitual es hacerlo con vodka. Creada por los austriacos Michael Wlazny y Wolfgang Langreiter, protagoniza las Yxaiio Nights, el clímax de las cuales llega cuando los smell-jockeys difunden en el aire de la sala, con una máquina especial, 3 aromas estimulantes que se sustentan sobre una base de feromonas puras y que, combinados, dan lugar, aseguran, a la afrodisíaca fragancia Yxaiio.

Drink made from pheromones (substances that ensure that 'the chemistry is right' between people) with a chilli flavour, making it slightly spicy, which can be mixed with different types of alcohol although it's usually done with vodka. Created by Austrians Michael Wlazny and Wolfgang Langreiter, it's the star of the events Yxaiio Nights, the climax arriving when the smell-jockeys use a special machine to fill the air with 3 stimulating fragrances which are built upon a pure pheromone base and which when combined, they claim, give rise to the aphrodisiac fragrance Yxaiio.

WWW.YXAIIO.COM



Zoulou

Al abrir la lata de Zoulou, emerge un aroma sutilmente condimentado. Se coge una buena cucharada, se mezcla con agua bien caliente y azúcar si gustas, y, desde el primer sorbo, uno siente un intenso sabor de cacao y un punto picante de chile dulce y pimienta negra con una pequeña sutileza de café. El efecto, dicen, es inmediato: la energía recorre todo el cuerpo en una especie de subidón, más potente (y más sano) que el que ocasionaría una elevada dosis de cafeína, y entonces empiezas a comprender, y a creer, las ancestrales leyendas africanas sobre la fuerza del cacao en el guerrero.

On opening a can of Zoulou, a subtly seasoned aroma emerges. Take a heaped spoonful, mix well with hot water and sugar if you like, and, from the very first sip, you'll feel the intense taste of cocoa combined with a pinch of sweet and spicy chilli and black pepper, with a subtle touch of coffee. The effect, it is said, is immediate: energy travels through your entire body in a surge, more powerful (and healthier) than the one from a large dose of caffeine, and then you'll start to understand, and believe, the ancient African legends about the power of cocoa on the warriors of old.

WWW.CHOCOLATFACTORY.COM